

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## STUDENÉ PREDJEDLÁ/Cold Starters

90G ŠUNKOVÉ ROLKY

ŠUNKA-CHREN

1,90€

HAM ROLLS WITH STUFFING

100G SYROVÝ TANIER

VARIÁCIA SYROV-HROZNO

4€

CHEESE PLATE WITH GRAPES

100G PAŠTÉTA S BAGETKOU

PASTA WITH BAGETTE

4,60€

## TEPLÉ PREDJEDLÁ/Warm Starters

150G RESTOVANÁ KAČACIA PEČEŇ "FOIE GRAS"

KŔMENÁ KAČACIA PEČEŇ

9,40€

DUCK LIVERS "FOIE GRAS"

100G ZEMIAKOVÁ PLACKA S PIKANTNÝM KURACÍM MÄSOM

ZEMIAKOVÁ PLACKA-KURACIE PRSIA

4,50€

POTATO PANCAKE WITH SPICY CHICKEN AND CHEES

100G SUŠENÉ SLIVKY OBALENÉ ANGLICKOU SLANINKOU

SUŠENÉ SLIVKY-ANGLICKÁ SLANINKA-BAGETA

3€

DRIED FRUITS WRAPPED WITH BACON-BAGUETTE

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## POLIEVKY/Soups

330ML SLEPAČIA POLIEVKA S MÄSOM A REZANCAMI

CHICKEN BROTH WITH MEAT AND NOODLES

2,20€

330ML BAŽANTIA POLIEVKA S MÄSOM A REZANCAMI

PHEASANT SOUP WITH MEAT AND NOODLES

2,50€

330ML KAPUSTNICA

ÚDENÉ MÄSO-KLOBÄSA

3,20€

330ML CESNAKOVÄ KRÉMOVÄ POLIEVKA

GARLIC CREAMY SOUP

2,80€

330ML ŠAMPIŇÓNOVÝ KRÉM

CHAMPIGNON CREAM

2,80€

330ML BROKOLICOVÄ KRÉMOVÄ POLIEVKA

BROKOLI CREAMY SOUP

2,80€

# *horáreň nový tekov*

## *Jedálny lístok*

### Hlavné jedlá/Main Courses

### BEZMÄSITÉ JEDLÁ/Vegetarian dishes

400G BRYNDZOVÉ HALUŠKY

BRYNDZA-ÚDENÁ SLANINKA

5,40€

POTATO DUMPLINGS WITH SHEEP COTTAGE CHEESE-BACON

150G VYPRÁŽANÝ SYR EIDAM

FRIED CHEESE EIDAM

4,50€

120G GRILOVANÝ HERMELÍN S BRUSNICAMI

GRILLED CHEESE ERMINE WITH CRANBERRY

5,10€

350G ZELENINOVÉ RIZOTO SO SYROM

VEGETABLE RISSOTO WITH CHEESE

5,70€

250G VYPRÁŽANÝ KARFIOL

FRIED CAULIFLOWER

4,50€

150G VYPRÁŽANÉ ÚDENÉ KORBÁČE

FRIED CHEESE GIRDLE

5,90€

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## Hlavné jedlá/Main Courses

### Cestoviny/Pasta

300G PENNE NA SICÍLSKY SPÔSOB

BROKOLICA-ŠAMPIŇÓNY-SMOTANA

6,40€

PENNE PASTA-BROCCOLI-CHAMPIONS-CREAM

300G PIKANTNÉ PENNE S TUNIAKOM

TUNIAK-OLIVY

7,30€

PASTA ACCORDING TO MENU TUNA-OLIVES

300G TAGLIATELLE S JEMNOU SYROVOU OMÁČKOU A LOSOSOM

SYR-LOSOS

8,90€

PASTA CHEESE-SALAMON

# *horáreň nový tekov*

## *Jedálny lístok*

### Hlavné jedlá/Main Courses

#### RYBY/Fish

200G PSTRUH NA BYLINKOVOM MASLE

TROUT WITH HERB BUTTER

6,30€

200G STEAK Z LOSOSA S MANDĽAMI A MEDOM

SALMON STEAK WITH ALMOND-HONEY

10,40€

200G STEAK Z LOSOSA NA SMOTANOVO - ŠPENÁTOVEJ OMÁČKE

SALMON STEAK ON CREAM-SPINACH SAUCE

11,90€

200G STEAK Z LOSOSA S CITRÓNNOVOU OMÁČKOU

SALMON STEAK WITH LEMON SAUCE

10,90€

DOPLATOK ZA NADVÁHU RYBY Á 10G

OVERWEIGHT FISH

0,50€

# horáreň nový tekov

## Jedálny lístok

### Hlavné jedlá/Main Courses

### JEDLÁ Z HYDINY/Poultry dishes

#### 150G KURACIA KAPSA V TROJOBALĚ

PLNENÉ-SYR NIVA-ORAVSKÁ SLANINA

5,60€

STUFFED CHICKEN BREAST-BLUE CHEESE-BACON

#### 200G PREKLADANÝ KURACÍ „STEAK“

ŠUNKA-SYR-PRELIATE SO SYROVOU OMÁČKOU

9€

CHICKEN „STEAK“ WITH HAM-CHEESE-TOPPED WITH CHEESE SAUCE

#### 150G KURACIE PRSIA „DUCK LIVER“

PLNENÉ KURACIE PRSIA-KAČACOU PEČEŇOU

7,60€

CHICKEN BREAST FILLED WITH DUCK LIVER

#### 200G „STEAK“ Z KURACIEHO MÄSA

CHICKEN „STEAK“

6,20€

#### 200G KURACÍ „STEAK“ S MANDĽAMI A MEDOM

CHICKEN „STEAK“ ON ALMOND AND HONEY

7€

#### 150G PIKANTNÉ KURACIE KÚSKY NA ZELENINE A SMOTANE

KURACIE MÄSO-ZELENINA-SMOTANA-POR

6,20€

SPICY CHICKEN MEAT WITH VEGETABLES-CREAM

#### 150G VYPRÄŽANÝ KURACÍ REZEŇ V TROJOBALĚ

CHICKEN CUTLET

5,20€

## *horáreň nový tekov*

### *Jedálny lístok*

## Hlavné jedlá/Main Courses

### JEDLÁ Z BRAVČOVÉHO/Pork dishes

150G VYPRAŽANÝ BRAVČOVÝ REZEŇ V TROJOBALĚ

FRIED PORK COLLOP

5,20€

200G PASTIERSKY REZEŇ

PLNENÝ-ŠUNKA-KLOBÁSA-SYR

6,70€

PORK COLLOP STUFFED-HAM-SAUSAGES-CHEESE

150G ČERNOHORSKÝ REZEŇ

BLACKMOUNTAIN COLLOP

6,70€

200G BRAVČOVÁ PANENKA V ANGLICKEJ SLANINE NA DUBÁKOVO-SMOTANOVEJ OMÁČKE

BRAVČOVÁ PANENKA-DUBÁKY-SMOTANA-ANGLICKÁ SLANINA

10,80

PORK MEDALLIONS WITH MUSHROOM-CREAM SAUCE

## ŠALÁTY/Salads

300G ZELENINOVÝ TANIER S KURACÍM MÄSOM A DRESSING

KURACIE MÄSO-ČERSTVÄ ZELENINA-KYSLÄ SMOTANA

6,80€

VEGETABLE PLATE WITH CHICKEN AND DRESSING

300G GRÉCKY ŠALÁT

ČERSTVÄ ZELENINA-SYR FETA-OLIVY

5,20€

GREEK SALAD-FRESH VEGETABLES-CHEESE-OLIVES

## *horáreň nový tekov*

### *Jedálny lístok*

#### Hlavné jedlá/Main Courses

#### JEDLÁ Z DIVINY/Deer meat

200G JELENÍ „STEAK“ S BRUSNICOVOU OMÁČKOU

DEER „STEAK“ ON CRANBERRY SAUCE

14,90€

150G JELENIE RAGÚ NA ČERVENOM VÍNE

VENISON STEW „RAGOUT“ WITH RED WINE

12,70€

200G JELENIE MEDAJLÓNKY SO ŠÍPKOVOU OMÁČKOU

DEER MEDALLIONS WITH CRANBERRY SAUCE

15,60€

#### JEDLÁ Z HOVÄDZIEHO/Beef dishes

200G CIGÁNSKE SVIEČKOVÉ REZY

HOVÄDZIA SVIEČKOVÁ-HORČICA-CIBUĽA-FEFERÓNKY

11,70€

BEEF SIRLOIN SLICES-MUSTARD-ONION-PEPPERONI

200G HOVÄDZÍ „STEAK“ S ANGLICKOU ZELENINOU

HOVÄDZIA SVIEČKOVÁ

15,10€

BEEF „STEAK“ ON ENGLISH VEGETABLES

200G HOVÄDZÍ „STEAK“ S OMÁČKOU ZO ŠTVORFARBENÉHO KORENIA

HOVÄDZIA SVIEČKOVÁ

15,90€

BEEF „STEAK“ WITH PEPPER SAUCE FOUR-COLOR



# horáreň nový tekov

## Jedálny lístok

### ŠPECIALITY HORÁRNE/Specialities

CCA DO 25 KG PEČENÉ PRASIATKO-PEČENÉ ZEMIAKY-CHLIEB-UHORKA-JABÍČKOVÁ  
PAPRIKA-BARANIE ROHY

NA OBJEDNÁVKU 3 DNI VOPRED

2 50,00€

ROASTED PIGGY-ROASTED POTATOES-BREAD-CUCUMBER-APPLE PEPPER-MUTTONY HORN  
ORDER IN ADVANCE 3 DAYS AHEAD

CCA 750G ZAPEKANÉ ÚDENÉ KOLIENKO-CHLIEB-HORČICA-CHREN

PRI OBJEDNÁVKE MIN. 2 PORCIE, 24 HODÍN VOPRED

8,30€

BAKED SMOKED PORK KNEE-BREAD-MUSTARD-HORSERADISH

ORDER FOR MIN. 2 PIECES IN ADVANCE 24 HOURS AHEAD

CCA 500G ZAPEKANÉ ÚDENÉ REBIERKO-CHLIEB-HORČICA-CHREN

PRI OBJEDNÁVKE MIN. 2 PORCIE, 24 HODÍN VOPRED

7,90€

BAKED SMOKED PORK KNEE-BREAD-MUSTARD-HORSERADISH

ORDER FOR MIN. 2 PIECES IN ADVANCE 24 HOURS AHEAD

200G TANIER „HORÁREŇ“

BRAVČOVÉ KARÉ-RESTOVANÁ SLANINKA-OSMAŽENÁ CIBUĽA-VOLSKÉ OKO

7,30€

PORK MEAT-FRIED BACON AND ONIONS-FRIED EGG

350G KURACIA ZAPEKAČKA

ZEMIAKY-KURACIE MÄSO-ŠAMPIŇÓNY-CIBUĽA-SYROVÁ OMÁČKA-SLANINA-SMOTANA

8,10€

„BAKE CHICKEN“ POTATO-CHICKEN-CHAMPIONS-ONION-CHEESE SAUCE-BACON-CREAM

350G BRAVČOVÁ ZAPEKAČKA

ZEMIAKY-BRAV.PANENKA-KLOBÁSA-CIBUĽA-SLANINA-SYROVÁ OMÁČKA-SMOTANA

9,30€

„BAKE PORK“ POTATO-SAUSAGE-ONION-BACON-CHEESE-SAUCE-CREAM

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## EXTRA PRÍLOHY/Extra side dishes

200G VARENÉ ZEMIAKY

1,30€

BOILED POTATOES

200G OPEKANÉ ZEMIAKY

1,90€

ROASTED POTATOES

200G AMERICKÉ ZEMIAKY

1,70€

AMERICAN POTATOES

200G ZEMIAKOVÉ HRANOLKY

1,70€

FRENCH FRIES

200G ZEMIAKOVÉ KROKETY

1,80€

POTATO CROQUETTES

200G ZEMIAKOVÉ RÚRKY

1,70€

POTATO PIPE

200G ZEMIAKOVÉ DOLLAR CHIPS

1,70€

DOLLAR POTATO CHIPS

200G RYŽA

1,80€

RICE

200G KNEDĽA

1,10€

DUMPLING

1KS LOKŠA

0,90€

POTATO PANCAKE

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## EXTRA PRÍLOHY/Extra side dishes

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| 50G TATÁRSKA OMÁČKA          | 1,00€ |
| TARTARE SAUCE                |       |
| 50G KEČUP                    | 1,00€ |
| KETCHUP                      |       |
| 50G HORČICA                  | 0,60€ |
| MUSTARD                      |       |
| 100G SMOTANOVO HUBOVÁ OMÁČKA | 2,00€ |
| MUSHROOM CREAM SAUCE         |       |
| 100G SYROVÁ OMÁČKA           | 2,00€ |
| CHEESE SAUCE                 |       |
| 100G PIKANTNÁ OMÁČKA         | 2,00€ |
| HOT SPICY SAUCE              |       |
| 100G BRUSNICOVÁ OMÁČKA       | 2,00€ |
| CRANBERIES SAUCE             |       |
| 100G ŠÍPKOVÁ OMÁČKA          | 2,00€ |
| ROSEHIP SAUCE                |       |

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## ZELENINOVÉ ŠALÁTY /Vegetable Salads

|  |       |
|--|-------|
| 150G MIEŠANÝ ŠALÁT                         | 1,40€ |
| MIXED SALAD                                |       |
| 150G KAPUSTOVÝ ŠALÁT                       | 1,10€ |
| CABBAGE SALAD                              |       |
| 150G UHORKOVÝ ŠALÁT                        | 1,10€ |
| CUCUMBER SALAD                             |       |
| 150G MRKVOVÝ ŠALÁT                         | 1,10€ |
| CARROT SALAD                               |       |
| 150G PARADAJKOVÝ ŠALÁT S CIBUĽOU           | 1,30€ |
| TOMATO SALAD                               |       |
| 200G GRILOVANÁ TALIANSKA ZELENINA          | 2,45€ |
| GRILLED ITALIAN VEGETABLES                 |       |
| 200G ANGLICKÁ DUSENÁ ZELENINA              | 2,20€ |
| ENGLISH VEGETABLES                         |       |
| 50G STERIL. UHORKA, FEFERÓNY, BARANIE ROHY | 0,70€ |
| CUCUMBERS PICKLED-PEPPERONI                |       |

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## KOMPÓTY/Compotes

150G KOMPÓT PODĽA DENNEJ PONUKY 1,50€

## DETSKÉ MENU/Children's menu

100G VYPRAŽANÝ SYR + 100G HRANOLKY 3,40€

FRIED CHEESE - FRENCH FRIES

100G KURACIE NUGETKY + 1/2 HRANOLKY + 1/2 RYŽA 3,70€

CHICKEN NUGGETS - FRENCH FRIES - RICE

100G KURACIE NA PRÍRODNO + RYŽA + KOMPÓT 3,50€

CHICKEN "STEAK" - RICE - COMPOT

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## DEZERTY/Desserts

250G PALACINKY S /DŽEMOM ALEBO NUTELOU/-OVOCIE-ŠĽAHAČKA 3,30€

PANCAKE WITH /JAM OR NUTELLA/-FRUITS-WHIPPED CREAM

150G GAŠTANOVÉ PYRÉ SO ŠĽAHAČKOU A ČOKOLÁDOU 3,50€

CHESTNUT PURÉE WITH WHIPPED CREAM AND CHOCOLATE

200G ZMRZLINOVÝ POHÁR SO ŠĽAHAČKOU A ČOKOLÁDOU 2,30€

ICE-CREAM SUNDAE WITH WHIPPED CREAM AND CHOCOLATE

200G ZMRZLINOVÝ POHÁR S HORÚCIM OVOCÍM A ČOKOLÁDOU 2,60€

ICE-CREAM WITH CHOCOLATE AND HOT FRUIT

160G OVOCNÝ POHÁR SO ŠĽAHAČKOU 2,00€

FRUIT SUNDAE

100G DEZERT PODĽA DENNEJ PONUKY 0,90€

DAILY DESSERT

*horáreň nový tekov*

*Jedálny lístok*

## RAŇAJKY/BREAKFEST

|  |       |
|--|-------|
| HEMENDEX-CHLIEB-ZELENINA                       | 5,00€ |
| OMELETA-CHLIEB-ZELENINA                        | 5,00€ |
| PRAŽENICA-CHLIEB-ZELENINA                      | 5,00€ |
| STUDENÝ TANIER(ŠUNKA-VAJCE-SYR)CHLIEB-ZELENINA | 5,00€ |
| PÁRKY-CHLIEB-HORČICA ALEBO KEČUP               | 5,00€ |
| KÁVA ALEBO ČAJ                                 |       |